

PTD003

ortografico

Conversazione

Campo	Valore
Codice	PTD003
Tipo	intervista-semistrukturata
Durata	00:32:04
Partecipanti	2
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TOR001	intell	F	lombardia	26-30	phd
TOI048	intell	F	sardegna	36-40	laurea

Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	0:00-0:01	xxx questo coso
TOI048	0:01-0:02	oddio poi sarebbe terribile
TOR001	0:03-0:03	esatto
	0:06-0:09	okay in che quartiere di torino vivi
TOI048	0:09-0:10	quartiere aurora
TOR001	0:10-0:12	okay e come ti trovi
	0:13-0:14	in generale
TOI048	0:14-0:16	mah abbastanza bene
TOR001	0:16-0:17	okay è un posto che ti piace
TOI048	0:17-0:19	sì mi piace molto per la posizione
	0:20-0:21	un po' meno per i servizi
TOR001	0:22-0:22	okay cioè
TOI048	0:23-0:28	nel senso che non non ci sono servizi cioè ci sono gli autobus che passano
	0:29-0:32	passano gli autobus passa il diciotto ma non ci sono panettieri
	0:32-0:34	non ci sono negozietti
	0:34-0:35	macellerie nulla
TOR001	0:35-0:35	davvero
TOI048	0:35-0:35	ci sono
	0:36-0:37	sì c'è un lidl enorme
	0:38-0:41	ovviamente e un po' più lontano
	0:41-0:44	e un iperbasco ci sono questi due grandi eh supermercati
	0:45-0:46	ma non c'è nient'altro

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	0:46-0:47	mh mh
	0:47-0:49	il lidl è quello in via aosta vero
TOI048	0:49-0:54	no io in realtà sono su via quindi è
TOR001	0:53-0:54	okay
TOI048	0:54-0:58	aurora che sta diventando barriera cioè sono proprio a metà eh
TOR001	0:54-0:56	xxxx da un'altra parte okay
	0:58-0:59	okay d'accordo
TOI048	0:59-1:03	e lì è proprio abbastanza insomma così
TOR001	1:03-1:04	e quindi eh ma
	1:04-1:06	e oltre che per far la spesa
	1:06-1:07	altri tipi di
	1:08-1:11	eh servizi cioè posti da frequentare la sera
TOI048	1:11-1:12	no non ci sono non ci sono
	1:13-1:15	piccoli locali non c'è nulla
	1:15-1:18	vabbe c'è una pizzeria terrificante
	1:18-1:25	che dà su un parchetto altrettanto terrificante a questa pizzeria veramente eh è un luogo
	1:25-1:26	bo che mi lascia
	1:26-1:27	un po' sospetta meglio non
	1:28-1:29	non andare a fondo okay
TOR001	1:28-1:29	okay
TOI048	1:29-1:32	no poi in realtà facendo due passi sì eh arrivi
	1:35-1:37	puoi arrivare comodamente in largo rossini
	1:38-1:40	son quindici minuti di cammino
TOR001	1:40-1:41	mhmh
TOI048	1:41-1:43	oppure in porta p~ nella zona porta palazzo
	1:44-1:49	che comunque di sera ci sono i locali però nella mia assolutamente non c'è nulla proprio niente
TOR001	1:48-1:48	mhmhmh
	1:49-1:55	okay quindi quando dicevi che ti piaceva per la posizione era perché è comoda per raggiungere altri punti
TOI048	1:54-1:58	ma no perché mi piace mi piace il luogo di per sé nel senso a parte
	1:58-2:00	queste cose che non ci sono
	2:00-2:02	mi piace perché il corso ha gli alberi
	2:02-2:03	e sono belli
	2:03-2:06	poi comunque io abito in una casa eh che ha un piccolo giardino
	2:06-2:09	quindi probabilmente mi faccio influenzare anche da dal contorno
	2:09-2:12	poi mi piace quel quel punto di torino sì
TOR001	2:12-2:12	mhmh
	2:12-2:15	e che caratteristiche ha che te lo fanno piacere
	2:15-2:17	cioè perché dici che ti piace
TOI048	2:17-2:21	appunto perché il corso ha questi alberi grandissimi che non hanno ancora tagliato
TOR001	2:19-2:20	okay
TOI048	2:21-2:22	eh
	2:23-2:27	e poi perché in realtà sei a metà tra appunto barriera e centro sei proprio
	2:27-2:31	nel nel punto di mezzo e quindi vedi passare di tutto è molto interessante

Parlante	Tempo unità	Testo
	2:31–2:34	dal punto di vista antropologico
	2:34–2:36	no poi è carino è carino perché veramente
	2:36–2:38	fai due passi e sei sul lungo dora
	2:38–2:45	c'è mh tutto il parchetto che vabbè però di fronte al cimitero monumentale che comunque è carino è una zona verde
	2:45–2:46	per questo mi piace mh
TOR001	2:46–2:49	okay e che persone abitano nel quartiere
TOI048	2:53–2:54	ma devo dirti il
TOR001	2:55–2:57	no non il signor rossi però
TOI048	2:56–2:59	no no nel senso se devo dirti l'estrazione sociale
TOR001	2:59–3:01	no in generale che che impressione hai
	3:01–3:05	cioè tipo nel mio quartiere abitano praticamente solo pensionati
TOI048	3:05–3:07	ah vabbè eh pf
	3:08–3:10	abitano tanti pensionati
	3:10–3:13	di sicuro mh la maggior parte appunto di origini meridionali
	3:13–3:14	secondo me
	3:15–3:15	eh
	3:16–3:18	abitano molti stranieri
TOR001	3:18–3:19	mhmh mhmh
TOI048	3:19–3:19	sì
	3:20–3:20	eh
	3:21–3:23	pochi pochi giovani effettivamente
TOR001	3:23–3:24	okay
TOI048	3:24–3:26	sì sì giovani ce n'è poco ma anche perché
	3:27–3:34	è una zona poi adesso con il palazzo lavazza che sta a due passi la zona verrà riqualificata bene
TOR001	3:34–3:35	gentrificata
TOI048	3:35–3:38	esatto quindi i giovani arriveranno però per ora
	3:38–3:40	no effettivamente non ci sono
TOR001	3:40–3:41	okay d'accordo
	3:42–3:44	e quindi ti sposti spesso dal tuo quartiere
TOI048	3:45–3:46	sì sì assolutamente
	3:46–3:50	non non passo una serata lì cioè o sto a casa o se no mi sposto
TOR001	3:50–3:51	okay
TOI048	3:50–3:56	sì mi sposto a piedi normalmente arrivo appunto in largo rossini che poi è il mio primo punto
	3:56–3:57	di civiltà
TOR001	3:57–3:58	okay
	3:59–4:02	eh appunto quali sono le zone che frequenti di più
	4:02–4:02	di torino
TOI048	4:02–4:04	in generale
	4:04–4:04	eh
	4:06–4:07	non esco più
	4:08–4:11	beh le zone la zona di porta palazzo
TOR001	4:11–4:11	mh mh
TOI048	4:11–4:13	quindi
	4:14–4:17	tutta quella zona che va da
	4:18–4:20	dal lungo dora che mh

Parlante	Tempo unità	Testo
	4:20–4:23	passa~ passare il lungo dora in corso unidici febbraio diciamo andando
	4:23–4:30	su per cui tu~ tutt~ tutta la zona di porta palazzo sì e questa zona qua centrale per cui appunto via rossini
	4:30–4:31	o
	4:31–4:33	vanchiglia alla sera
	4:33–4:36	chiaramente vanchiglia anche se è un delirio
	4:36–4:37	totale
TOR001	4:37–4:38	davvero
TOI048	4:38–4:39	non
	4:39–4:44	una zona che frequentavo moltissimo un tempo e non frequento proprio più è san salvario
	4:44–4:45	san salvario per me è l'inferno
TOR001	4:44–4:45	okay
TOI048	4:46–4:48	ma qua sta diventando anche un xxx
TOR001	4:48–4:51	siamo in prossimità sì mi sento di dire
TOI048	4:50–4:51	negativity
TOR001	4:51–4:52	sì sì eh sì
TOI048	4:52–4:56	però appunto e invece mi pare che la zona di porta palazzo sia ancora spaziosa eh
	4:57–4:59	e poi si vede un po' di tutto insomma
TOR001	4:58–4:59	sì
TOI048	4:59–5:03	puoi startene tranquilla a bere un vino e poi dopo per girare
	5:04–5:06	giri l'angolo e vedi il delirio
TOR001	5:08–5:10	però non soi creano ancora le resse la sera
TOI048	5:08–5:08	sì
TOR001	5:10–5:11	no vero
TOI048	5:10–5:13	no ma secondo me no vabbè la zona di
	5:13–5:17	la piazzetta emanuele filiberto dove c'è lo storico pastisse eccetera
TOR001	5:18–5:19	vabbè
TOI048	5:19–5:21	è ressa però mh però comunque gestibile
TOR001	5:21–5:22	mh mh
TOI048	5:22–5:26	non so non mi dà quel senso di delirio che invece mi dà san salvario
	5:26–5:31	o anche quello che sta succedendo qua in largo rossini che eh è successo di tutto
TOR001	5:30–5:30	mh
TOI048	5:31–5:33	gli studenti si sono buttati per terra
TOR001	5:33–5:34	ma da pochissimo vero
TOI048	5:34–5:34	ma sì
TOR001	5:34–5:35	perché io abitavo lì
TOI048	5:36–5:37	ma non è mai
TOR001	5:37–5:38	abitavo in via
	5:38–5:39	ma non era così
TOI048	5:38–5:39	ma non è mai successo ma no
TOR001	5:39–5:41	non c'era mai nessuno
TOI048	5:40–5:43	esatto che a me era una zona che piaceva un casino
	5:43–5:44	e c'era quel quel localino le panche
TOR001	5:44–5:45	mhmh mhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	5:45-5:47	io mi ricordo che era sempre vuoto
TOR001	5:47-5:47	sì sì anche io
TOI048	5:47-5:49	io andavo a ber la birra lì felice
TOR001	5:49-5:56	esatto perché non c'era mai nessuno per cui era cioè io andavo spesso perché appunto era un posto in cui ti sedevi tranquillamente
TOI048	5:50-5:51	delirio
	5:52-5:52	si
TOR001	5:56-5:58	non c'era mai il problema
TOI048	5:57-6:02	no penso che si sia svuotata piazzetta santa giulia che mh era la il
TOR001	6:02-6:03	sì dici che si è svuotata
TOI048	6:03-6:05	ma non lo so mi vien da dire così
TOR001	6:05-6:09	dopo dovremmo verificare
TOI048	6:05-6:08	ma magari mi sbaglio andiamo a vederere senza dire x
	6:08-6:09	ottimo
	6:09-6:10	forse no
TOR001	6:10-6:11	vediamo
	6:11-6:14	se è accessibile beviamo una birra se no cambiamo meta
TOI048	6:13-6:14	sì
TOR001	6:15-6:17	okay eh m
	6:18-6:19	e dicevi invece di san salvario
TOI048	6:20-6:23	no san salvario lo trovo terrificante
	6:24-6:27	eh non c'è proprio spazio
	6:27-6:28	é stretto
	6:28-6:30	ti dà quel senso di di chiuso
	6:31-6:33	é impossibile sedersi in qualsiasi locale
TOR001	6:34-6:34	mhmh
TOI048	6:34-6:37	é impossibile stare fuori dai locali non so mi sembra un delirio
TOR001	6:37-6:38	mhmh
TOI048	6:38-6:39	e poi sarà la vecchiaia
	6:39-6:43	ma mi prende malissimo l'idea di quei poveracci che dormono lì sopra
	6:43-6:46	cioè veramente non ce la posso fare a star fuori a
	6:46-6:49	sarà la vecchiaia quando avevo vent'anni ci andavo
	6:51-6:52	ma
	6:52-6:52	eh
TOR001	6:52-6:54	eh io non sono mai andata tipo
	6:54-6:59	cioè non mai stata una zona che ho che ho frequentato perché quando mi sono trasferita qua era già così
TOI048	6:59-7:00	era già così
TOR001	6:59-7:03	e quindi non mi veniva neanche la fantasia di andare era un bordello
TOI048	7:00-7:01	eh sì
	7:02-7:03	ma io ricordo
	7:04-7:04	xxx sono
TOR001	7:05-7:08	perché eri qua da prima non xx sembra che parli matusalemme
TOI048	7:07-7:10	ricordo i primissimi tempi in cui venivo all'università
	7:10-7:12	quindi nel lontano duemila e due
	7:12-7:15	eh i primi anni di università era una zona terrificante
	7:15-7:19	da un altro punto di vista nel senso che era abbandonata a sè stessa

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	7:16-7:17	mhmh
TOI048	7:19-7:20	ma stava già iniziando
	7:21-7:23	a fiorire in quel modo lì
TOR001	7:22-7:23	mhmh
TOI048	7:23-7:26	e poi negli ultimi anni è diventata pazzesca
	7:26-7:27	sì mh
TOR001	7:26-7:27	mhmh
	7:28-7:32	si non si può proprio sta~ poi passan~ le macchine in mezzo è proprio
TOI048	7:28-7:29	quindi
	7:32-7:32	sì
	7:32-7:36	ma se esci con la macchina vabbé torino in generale non puoi uscire con la macchina
	7:37-7:39	io che abito lontana a volte magari vado al baretti
	7:39-7:43	che è un peccato che quel gioiellino sia lì in mezzo al delirio in cui a volte ci rinuncio
	7:44-7:46	non puoi non puoi proprio
	7:46-7:46	ah
TOR001	7:46-7:47	mh mh mh
	7:48-7:49	e invece vanchiglia
	7:50-7:51	la frequentavi prima
	7:51-7:53	o la frequenti ancora adesso
TOI048	7:53-7:57	ma vanchiglia l'ho frequentato moltissimo chiaramente da studentessa
	7:57-8:00	eh però ancora adesso se devo
	8:00-8:02	ho l'idea di uscire
	8:02-8:04	specialmente nella bella stagione sì vanchiglia
	8:04-8:11	perché comunque è più spaziosa ti puoi sedere anche all'aperto a bere qualcosa senza mh i tipi che ti tirano l'acqua
TOR001	8:06-8:06	mhmh
TOI048	8:11-8:12	dal balcone
TOR001	8:12-8:13	vero
TOI048	8:13-8:13	eh
TOR001	8:13-8:14	vero
TOI048	8:14-8:14	vero
TOR001	8:15-8:18	sì però anche vanchiglia secondo me è cambiata tantissimo
TOI048	8:15-8:16	eh
TOR001	8:19-8:20	negli ultimissimi anni
TOI048	8:22-8:23	cioè in che senso tu dici
TOR001	8:23-8:25	eh quando vivevo qua era molto più tranquilla
	8:26-8:27	cioè c'era gente eh
	8:27-8:29	a parte però santa giulia che
TOI048	8:28-8:28	eh
TOR001	8:29-8:31	vabbè è semp~ da quando cioè
	8:31-8:33	è sempre stato così nella mia memoria
TOI048	8:31-8:33	santa giulia è sempre stato così
TOR001	8:34-8:35	però tutto intorno
TOI048	8:36-8:36	tu dici

Parlante	Tempo unità	Testo
	8:37-8:39	io non ho questa sensazione
TOR001	8:37-8:39	hanno aumentato il numero di locali
	8:40-8:41	tantissimo secondo me
TOI048	8:41-8:41	sì
TOR001	8:41-8:42	mh mh mh
TOI048	8:42-8:45	non sono non sto molto attenta alla questione vanchiglia
TOR001	8:45-8:46	mh mh mh
TOI048	8:46-8:49	ti devo dire che poi la zona vanchiglia io non la amo molto eh
TOR001	8:49-8:49	mh mh
TOI048	8:49-8:53	mi piac~ per questo nonostante ci siano più cose mi piace di più aurora
	8:53-8:55	aurora barriera dove sto io sì
TOR001	8:54-8:55	sì
TOI048	8:55-8:58	ma forse per questo forse perché in realtà quella roba lì in realtà a me soffoca
TOR001	8:58-8:59	mhmhmhmh
TOI048	8:59-9:02	beh sì sono venuti su un paio di baretti
	9:02-9:06	di aiutanti giovani studenti universitari
	9:06-9:07	sì ho visto che ci son~ delle robe mh
TOR001	9:06-9:07	sacco
	9:07-9:08	un sacco
	9:08-9:11	infatti di solito io adesso vengo la domenica
	9:11-9:12	come i vecchi
TOI048	9:11-9:12	la domenica é vuoto
TOR001	9:12-9:16	esatto
TOI048	9:13-9:16	sì ma però questa conversazione spero
TOR001	9:17-9:19	quanti anni avete novanta
TOI048	9:19-9:23	ma infatti volevo dirti che io di tutta questa zona l'unico posto in cui vado è il cinema massimo
TOR001	9:23-9:24	perfetto
TOI048	9:23-9:24	tutto il resto
TOR001	9:24-9:25	perfetto anche io
	9:26-9:27	uno dei posti preferiti
TOI048	9:27-9:29	esatto
	9:29-9:32	e magari mi mangio una piadina prima di andare al cinema
TOR001	9:32-9:33	se proprio proprio
TOI048	9:32-9:34	o dopo dipende da che film ho visto
	9:34-9:35	sì infatti
TOR001	9:35-9:36	se voglio strafare
	9:36-9:37	mangio anche una piadina
TOI048	9:37-9:40	sì ma che poi ci sono posti ecco meravigliosi di torino
	9:40-9:43	come la piazzetta carlo alberto
TOR001	9:43-9:44	qual è
TOI048	9:45-9:47	piazza carlina non carlo alberto
TOR001	9:46-9:47	ah okay okay okay
TOI048	9:47-9:49	piazza carlina anche quella comunque ha dei localini
TOR001	9:50-9:50	intorno
TOI048	9:50-9:52	su tutta la rotonda della piazza ma che bello

Parlante	Tempo unità	Testo
	9:52-9:54	lì sì eh mh mh
TOR001	9:52-9:53	mh mh
TOI048	9:54-9:57	forse non sono molto battuti quei posti lì eh
TOR001	9:55-9:56	no è vero
	9:57-9:57	è vero
TOI048	9:57-9:58	son belli
TOR001	9:58-9:59	di solito sono
TOI048	9:59-9:59	mh
TOR001	10:00-10:03	frequentabili diciamo cioè non c'è casino cioè
TOI048	10:02-10:05	no non c'è casino qua oh beh è il punto
TOR001	10:05-10:07	eh bè c'è anche l'università vicina
TOI048	10:05-10:06	xxx gli studenti
TOR001	10:07-10:08	è giusto così
TOI048	10:07-10:08	sì
TOR001	10:08-10:09	tutto sommato
TOI048	10:09-10:10	normale infatti
TOR001	10:10-10:10	va bene
	10:11-10:13	quindi mi dicevi che ti muovi principalmente come
TOI048	10:13-10:15	eh io purtroppo in macchina perché
	10:16-10:18	lavorando fuori torino
TOR001	10:18-10:19	mh mh
TOI048	10:19-10:21	in generale sono obbligata a prendere la macchina
	10:21-10:23	quindi se ho da
	10:23-10:26	da raggiungere qualcuno nel~ nella civiltà
	10:26-10:27	uso la macchina
TOR001	10:27-10:28	okay
TOI048	10:29-10:31	tranne oggi che ho preso il diciotto
TOR001	10:32-10:33	ti sei divertita con il diciotto
TOI048	10:33-10:35	no però non ho guidato per un giorno
	10:35-10:37	che già è qualcosa
TOR001	10:36-10:38	beh anche perché venir~ qua in macchina è
TOI048	10:38-10:39	no delirio no non si può
TOR001	10:39-10:40	eh delirio
TOI048	10:40-10:41	mh non si può mh mh
TOR001	10:41-10:44	va bene dicevi lavori fuori in che zona lavori
TOI048	10:45-10:47	eh lavoro in realtà su due zone
	10:47-10:49	lavoro in via
	10:49-10:50	che sta praticamente
	10:51-10:53	ai confini di torino
	10:53-10:54	e poi soprattutto a ciriè
	10:54-10:57	e quindi comunque devo fare la spola via ciriè
	10:57-10:59	per cui devo andare in auto eh
TOR001	10:58-10:59	okay
	10:59-11:00	e che lavoro fai
TOI048	11:00-11:02	insegno italiano agli stranieri
TOR001	11:02-11:02	okay
	11:03-11:05	e mi racconti qualcosa del tuo lavoro
	11:05-11:09	ti piace che con che tipo di persone di trovi a ad avere a che fare

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	11:09–11:12	sì insegno italiano in uno sprar
	11:12–11:13	quindi hai richiedenti asilo
TOR001	11:13–11:14	mh mh
TOI048	11:14–11:16	cioè in un cas in uno sprar per cui ai richiedenti asilo
	11:16–11:18	o ai titolari di permesso
	11:19–11:22	che devono fare il percorso di inserimento
	11:22–11:23	eh mh
	11:24–11:26	il lavoro di per sè mi piace molto
	11:26–11:28	mi piace molto l'utenza con cui lavoro
	11:28–11:30	è stata scelta appositamente
	11:31–11:32	e ho anche
	11:33–11:35	un bel rapporto con con l'equipe di colleghi
	11:35–11:38	è un lavoro che emotivamente smuove molto
	11:38–11:40	e che è difficile da
	11:41–11:46	da arginare è è un'emotività difficile da arginare quella che ti provocano
	11:46–11:47	eh
	11:47–11:49	i nostri utenti
	11:49–11:51	che non sono utenti i miei studenti
	11:51–11:53	i loro utenti perché i miei colleghi li chiamano utenti
	11:54–11:55	io li chiamo studenti
TOR001	11:54–11:55	aiuto
TOI048	11:56–11:58	o anche persone eh va bene ogni tanto
TOR001	11:57–11:59	ah anche quello
TOI048	11:58–12:00	sì dicevo però eh
	12:00–12:02	insomma il mh
	12:03–12:06	i sentimenti che smuovono sono forti per cui
	12:06–12:09	molte volte ci si trova ad avere dei grandi problemi anche tra colleghi
	12:09–12:10	poi risolvibili
TOR001	12:10–12:11	mh mh
TOI048	12:11–12:14	però è difficile insomma è sempre tutto molto precario
TOR001	12:14–12:14	certo
TOI048	12:14–12:16	non solo il lavoro ma anche come si lavora
	12:16–12:18	però tutto sommato eh è molto bello
	12:18–12:23	anche perché quando si vanno a toccare eh emozioni così profonde
	12:23–12:25	si creano dei legami comunque
TOR001	12:25–12:25	mh mh
TOI048	12:25–12:28	per quanto poi si possa avere dei battibecchi
	12:28–12:31	sì quindi il mio lavoro funziona
TOR001	12:31–12:34	okay eh mh
	12:35–12:39	appunto ah potendo scegliere andresti avanti a lavorare a torino
	12:39–12:40	a vivere a torino
	12:41–12:43	o preferiresti invece spostarti
TOI048	12:42–12:44	se potessi scegliere
TOR001	12:43–12:44	sì
TOI048	12:44–12:46	no bè mi vorrei spostare almeno per un po'
	12:46–12:50	poi penso che torino rimane sempre eh la casa

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	12:48–12:48	xxx
TOI048	12:50–12:53	eh però sì mi sposterei assolutamente
TOR001	12:52–12:54	okay dove ti piacerebbe andare
TOI048	12:54–12:57	beh tornerei in spagna visto che ho lasciato una cosa a metà
	12:57–13:00	tornerei a lavorare in spagna sì
TOR001	13:00–13:02	okay sei già stata quanto tempo
TOI048	13:02–13:06	sono stata per un erasmus tanti anni fa
	13:06–13:08	e poi sono stata eh
	13:09–13:10	per quattro mesi
	13:11–13:14	nel duemilasedici ma avrei dovuto restarci due anni
	13:14–13:16	e invece me ne sono andata via prima quindi insomma
TOR001	13:14–13:15	okay
TOI048	13:16–13:19	e a metà anche più della metà
TOR001	13:19–13:19	okay
	13:19–13:21	quindi vu~ vorresti tornare a finire diciamo
TOI048	13:20–13:21	sì
TOR001	13:22–13:25	però appunto eh idealmente andresti avanti a vivere a torino
	13:25–13:27	fatto salvo appunto questi
TOI048	13:27–13:27	sì sì
	13:27–13:30	nel senso farei comunque delle deviazioni
	13:30–13:32	ma poi tornerei qua mi piace sì
TOR001	13:32–13:33	okay
	13:34–13:37	eh pensi che sia un buon posto per lavorare torino
TOI048	13:38–13:41	cioè se ci sono abbastanza possibilità di lavoro
TOR001	13:41–13:41	sì
TOI048	13:41–13:42	secondo me sì
TOR001	13:42–13:43	okay
	13:43–13:45	anche per il lavoro che fai tu
TOI048	13:45–13:46	sì
TOR001	13:46–13:47	sì vero
	13:47–13:50	anche secondo me sono xxx
TOI048	13:48–13:50	sì sì nel senso che mh
	13:50–13:54	mh poi se dobbiamo andare a guardare quanto si può essere pa~
	13:54–13:57	quanto si possa essere pagati che tipo di contratti ti possano fare
	13:57–13:59	okay è un altro discorso
	13:59–14:00	ma io comunque ho sempre lavorato
	14:00–14:01	e penso che
TOR001	14:00–14:01	mh mh
TOI048	14:01–14:03	quindi sia abbastanza possibile sì
TOR001	14:03–14:04	mh mh mh mh
	14:05–14:05	okay
	14:06–14:07	eh mh
	14:08–14:08	mh mh mh
	14:08–14:12	tu hai sempre vissuto in aurora o hai vissuto in altre parti
TOI048	14:11–14:14	no io in dieci anni ho cambiato dieci case quindi dieci zone
	14:14–14:16	no non è vero
	14:16–14:19	questo è l'undicesimo anno è in questa casa ci sto da due
	14:19–14:21	quindi aspetta non esageriamo

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	14:20-14:21	hai rallentato quindi
TOI048	14:21-14:24	sì ho abitato la primissima volta in vanchiglia
TOR001	14:25-14:25	mh mh
TOI048	14:25-14:26	e anch~
TOR001	14:25-14:28	quan~ quand'eri quand'eri studentessa
TOI048	14:28-14:29	sì ho abitato in vanchiglia
	14:29-14:33	ho abitato in corso vercelli
TOR001	14:32-14:33	okay
TOI048	14:33-14:34	ho abitato
TOR001	14:34-14:36	perché lo dici ridendo corso vercelli
TOI048	14:35-14:39	perché beh corso vercelli ecco lì era proprio una situazione
	14:39-14:40	limite sì
TOR001	14:40-14:40	cioè
TOI048	14:41-14:43	eh mh
	14:43-14:46	abitavo in un palazzo abitato solo da
	14:49-14:51	da schiavisti credo
	14:51-14:55	bengalesi che rinchiudevano questi altri bengalesi e le rose
	14:55-14:56	scusa ma è la verità
TOR001	14:55-14:56	okay
TOI048	14:57-15:00	sì abitato in sto palazzo e c'erano solo rose e bengalesi
	15:00-15:02	che poracci si facevano una vita tremenda
	15:02-15:04	stavo di fronte a un locale
	15:05-15:08	che non lo so se ora ha chiuso non mi verrà mai in mente come si chiama
TOR001	15:08-15:08	vabbè
TOI048	15:09-15:11	e succedeva di tutto
	15:11-15:13	ogni notte sì c'erano mh
	15:13-15:14	tante risse
	15:15-15:18	eh
TOR001	15:18-15:18	okay
TOI048	15:18-15:22	tantissime risse sì era proprio era un disagio
	15:22-15:23	era proprio un disagio
TOR001	15:23-15:23	ci credo
TOI048	15:24-15:28	eh spesso la mattina c'era gente sbronza svenuta a terra
	15:28-15:30	cioè era proprio un disagio
TOR001	15:29-15:30	okay era un po' hard core
TOI048	15:30-15:33	mh però la casa era carina poi si vedeva benissimo la dora
	15:34-15:35	e poi ho abitato a porta palazzo
	15:35-15:38	tanti tanto tempo cambiando case però
TOR001	15:37-15:38	mh mh
TOI048	15:38-15:42	infatti la mia in realtà porta palazzo è la mia zona prediletta
	15:42-15:45	eh poi ho abitato anche in piazza castello
TOR001	15:45-15:46	wow
TOI048	15:46-15:47	per pochissimo tempo
	15:48-15:51	giusto il tempo in cui la
	15:51-15:54	la zizia che mi affitava la stanza si finiva il suo dottorato a parigi
	15:54-15:57	poi lei è tornata e io me ne sono dovuta ovviamente andare
TOR001	15:54-15:55	okay ciao

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	15:57–15:58	perché era un prezzo amico
	15:58–16:00	eh basta
	16:00–16:02	sì ho girato tutte quelle zone lì
TOR001	16:03–16:04	okay
	16:04–16:07	e perché dici che porta palazzo è la tua zona
TOI048	16:07–16:09	ma porta palazzo mi piace un sacco
	16:09–16:11	mi piace perché eh
	16:11–16:13	è proprio il il cuore della città
	16:13–16:16	nel senso che ci trovi
	16:16–16:19	ci trovi quello che la fa vivere che è anche quello che la farebbe morire
	16:19–16:22	nel senso che davvero porta palazzo
	16:22–16:24	giri l'angolo e puoi trovare
	16:24–16:25	proprio la la
	16:26–16:28	la bellezza la calma eh
	16:28–16:30	e poi appunto
	16:30–16:33	mh in cinque secondi ti trovi veramente delle
	16:33–16:37	lo spacciatore che passa l'eroina all'altro
	16:37–16:39	il tipo messo mallissimo eh no
	16:39–16:41	mh è proprio un
	16:41–16:44	molti odiano quest~ questa cosa di della città
	16:44–16:47	perché dicono è qua che si vede la contraddizione di torino
	16:47–16:49	però eh le città è ovvio che sono così
	16:49–16:52	e a me piace un sacco perché lì pare che si possa star tutti insieme
	16:54–16:57	non ho mai avuto paura a porta palazzo per dire
TOR001	16:56–16:57	mh
TOI048	16:57–16:59	mentre quando abitavo in corso vercelli ne avevo parecchia
TOR001	16:59–17:00	mh mh
TOI048	17:00–17:02	invece a porta palazzo sono tranquilla eh
	17:02–17:05	poi forse anche perché da dieci anni lavoro in un certo ambito
	17:05–17:08	quindi ormai mi è molto familiare tutta una serie di
TOR001	17:08–17:09	certo
TOI048	17:09–17:09	dinamiche
TOR001	17:09–17:10	più facile
TOI048	17:10–17:10	mh
TOR001	17:10–17:11	certo
TOI048	17:11–17:11	sì sì
TOR001	17:11–17:14	e quali sono i posti che ti piacciono di più di porta palazzo
TOI048	17:15–17:17	eh
	17:17–17:20	ma intendi locali o zone xxx
TOR001	17:19–17:20	mh in generale
	17:20–17:22	cos~ cose non lo so
	17:22–17:24	ah a me viene in mente il mercato ma un banco
	17:24–17:26	del mercato in particolare
	17:26–17:28	perché c'era il il mercatario che era molto simpatico
	17:28–17:29	non lo so
	17:29–17:31	cioè se c'è qualcosa di particolarmente significativo
	17:31–17:33	che ti piace che

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	17:31–17:33	la torre dell'orologio
	17:33–17:34	è l~ sì
TOR001	17:33–17:34	okay
TOI048	17:34–17:36	proprio quel pezzo lì dove si vede l'orologio
	17:36–17:39	quell'entrata quell'ingresso mi piace tantissimo
TOR001	17:38–17:39	okay
TOI048	17:39–17:41	sì e mi piace
	17:41–17:43	una cosa così che non ti so spiegare
	17:43–17:45	mi piace molto l'attraversamento della torre dell'orologio
	17:45–17:47	al all'altro
TOR001	17:47–17:47	mh mh
TOI048	17:47–17:49	eh all'altro capo della strada
	17:49–17:51	mi piace tantissimo quel pezzo
	17:51–17:53	quando c'è il mercato soprattutto sì
TOR001	17:51–17:52	okay
	17:53–17:55	e vai spesso al mercato
TOI048	17:55–17:57	eh no perché non coincido con gli orari
	17:57–17:58	però ci andavo molto
	17:58–17:59	sì
TOR001	17:58–17:59	okay
TOI048	17:59–18:00	sì sì ci andavo spessissimo
	18:00–18:02	ma andavo dai contadini piemontesi però eh
	18:02–18:03	mi dispiace
TOR001	18:03–18:03	anch~ io
TOI048	18:03–18:03	eh sì
	18:04–18:06	ma perché mi fregano gli altri
	18:06–18:08	anche nonostante il mio colore
	18:09–18:10	potrebbe
TOR001	18:10–18:12	trarli in inganno
TOI048	18:11–18:12	no
	18:12–18:14	no vado dai contadini
	18:14–18:14	poi sono bellini
	18:15–18:18	eh e tra l'altro è è così raro sentir parlare piemontese
	18:18–18:20	invece a volte lì sotto senti proprio la vecchiena
	18:20–18:22	la vecchina che parla in piemontese
TOR001	18:20–18:21	si si
	18:22–18:23	tutto bellissimo
TOI048	18:22–18:22	eh sì
	18:23–18:24	è proprio bello sì
TOR001	18:23–18:24	a parte xxx locali
	18:24–18:26	è proprio bellissima
TOI048	18:25–18:26	mh mh
TOR001	18:26–18:30	e poi hanno questi banchi che sono praticamente mono prodotto
TOI048	18:30–18:32	sì ma son~ belli proprio
TOR001	18:32–18:34	oggi solo carciofi
TOI048	18:34–18:35	ho notato che c'è una signora
	18:35–18:38	non so se c'è ancora però fino all'anno scorso che avevo ancora tempo di andarci

Parlante	Tempo unità	Testo
	18:38–18:39	mi faceva molto ridere
	18:39–18:41	perché ovviamente
	18:41–18:43	eh anche i contadini cin~
	18:43–18:46	non contadini anche i rivenditori cinesi di verdura
	18:46–18:47	vogliono entrare lì no
	18:47–18:49	perché porta palazzo giustamente è loro
TOR001	18:48–18:48	certo
TOI048	18:49–18:53	e quindi c'è questa signora signora ragazza forse
	18:53–18:56	cinese che continua a mettere questo suo banco
	18:56–18:57	lì dietro ma tu l'hai visto
TOR001	18:57–18:58	no
TOI048	18:58–19:01	con delle verdure che non so sono geneticamente modificate
	19:01–19:03	ha delle storie enormi cavolfiori giganteschi
	19:03–19:05	e non c'è mai nessuno lì davanti
	19:05–19:06	ma lei si ostina
	19:07–19:09	vuole prender la piazza
TOR001	19:09–19:12	vuole trasformarsi anche lei in piemontese
TOI048	19:12–19:12	sì
	19:12–19:13	oh dai poi il tipo delle uova
TOR001	19:14–19:14	mh
TOI048	19:14–19:15	che c'è lì all'angolo
	19:15–19:17	poi ti vendono i fiori sfusi ma che be~
	19:17–19:19	i fiori fusi eh i fiori recisi così
TOR001	19:18–19:19	sì sì
TOI048	19:19–19:21	ma che bella roba sì
TOR001	19:20–19:21	è vero
	19:21–19:23	capita spesso che siano in mezzo alle verdure no
TOI048	19:23–19:23	sì
TOR001	19:23–19:24	che c'è il il mazzone
TOI048	19:24–19:26	che bello sì sì mi piace molto
TOR001	19:25–19:26	sì sì un sacco è vero
	19:26–19:27	è vero
TOI048	19:26–19:27	mh
TOR001	19:27–19:30	e senti nel nel tempo libero che posti frequenti
TOI048	19:32–19:33	nel tempo libero cammino molto
	19:33–19:35	mi piace camminare
	19:35–19:37	eh nella zona centrale
	19:37–19:38	non via po eh
	19:38–19:40	però mi piace appunto fare il cammino da casa mia
	19:40–19:43	o passando da via bologna eh
	19:43–19:44	arrivando quindi
	19:45–19:46	in corso regina
	19:46–19:49	mi piace moltissimo via montebello mi piace largo montebello
	19:49–19:51	con questo parchetto
TOR001	19:50–19:51	tantissimo
TOI048	19:51–19:54	sì quindi mi piace molto passeggiare in queste zone
	19:55–19:57	eh e poi appena posso entro in un cinema
	19:57–19:59	non qualunque ma selezionato

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	20:00–20:01	per esempio che cinema frequenti
TOI048	20:01–20:04	beh appunto frequento innan~ più di tutti il cinema massimo
	20:04–20:07	ma anche i ci~ i fratelli marx che sono vicino a casa mia
	20:07–20:09	che è vicino a casa mia
	20:09–20:10	sì
TOR001	20:10–20:13	mh mh mh e come in base a cosa li selezioni
TOI048	20:10–20:11	eh
	20:13–20:16	ma mi guardo la programmazione
	20:16–20:17	sul sul sito
	20:18–20:18	o dei
	20:19–20:21	se ci son dei registi che mi interessano
TOR001	20:21–20:23	mh no chiedevo perché sono due cinema
	20:24–20:25	forse più il massimo no
	20:25–20:28	che hanno una programmazione molto particolare cioè diversa
	20:28–20:30	rispetto a
TOI048	20:29–20:31	eh certo per questo li frequento sì sì
	20:32–20:33	quindi in base a
	20:33–20:36	recensioni di film che ho letto
	20:36–20:37	o festival eh
TOR001	20:37–20:37	mh mh mh
TOI048	20:37–20:38	vado mh
TOR001	20:38–20:39	a colpo sicuro
TOI048	20:39–20:39	sì
TOR001	20:40–20:42	okay
	20:42–20:44	allora in realtà siamo a buon punto
	20:48–20:51	ti faccio qualche domanda in più sul tuo lavoro che ho saltato prima
TOI048	20:51–20:51	mh
TOR001	20:51–20:55	eh mh potendo scegliere andresti avanti a fare lo stesso lavoro
TOI048	20:57–21:00	sì farei l'insegnante tutta la vita non per forza
	21:01–21:02	di
	21:03–21:06	italiano agli stranieri ma comunque sì vorrei insegnare
TOR001	21:06–21:06	okay
TOI048	21:06–21:07	sempre
TOR001	21:07–21:08	e cos'altro sempre
	21:08–21:10	giorno e notte
	21:11–21:14	e cos'altro vorresti insegnare se non italiano per stranieri
TOI048	21:14–21:18	ah mi piacerebbe insegnare italiano storia e geografia alle medie sicuro
TOR001	21:18–21:18	ah sì
TOI048	21:18–21:20	geografia no non la vorrei insegnare
	21:20–21:22	però purtroppo ce la ficcano insieme sì
TOR001	21:21–21:22	fa parte del pacchetto dici
TOI048	21:23–21:23	sì sì
TOR001	21:23–21:24	okay
TOI048	21:24–21:25	mi piacerebbe molto
TOR001	21:25–21:27	quindi potendo scegliere faresti questo lavoro
TOI048	21:27–21:27	sì
TOR001	21:27–21:29	okay e ne hai fatti altri in passato

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	21:29–21:32	mh sì sì ne ho fatti tanti altri
	21:33–21:34	eh li devo li devo elencare
TOR001	21:34–21:38	no se vuoi raccontare qualco~ cioè se ne vuoi citare qualcuno che
	21:38–21:41	non lo so ric~ non so che ti ricorda qualche episodio
	21:41–21:44	o che o una fase della tua vita o così sì se
TOI048	21:43–21:46	beh la fase della vita in cui ho fatto la cameriera ovviamente
	21:46–21:47	eh
TOR001	21:47–21:48	e dove faveci la cameriera
TOI048	21:48–21:52	in un ristorante del paese in cui son cresciuta
TOR001	21:51–21:52	okay
	21:52–21:53	okay
TOI048	21:53–21:58	eh quindi ho fatto per dieci anni la cameriera ad un certo punto per fortuna ho smesso
TOR001	21:58–21:59	e com'era far la cameriera
	22:00–22:02	cioè il rapporto con le persone così
TOI048	22:02–22:03	frustrante
TOR001	22:02–22:03	vero
	22:03–22:04	anch'io l'ho fatto un po'
TOI048	22:04–22:06	mi frustrava da morire perché poi pensavo
	22:06–22:09	ma porca miseria ma io domani ho una verifica di filosofia
	22:09–22:12	e son qua a servire la pizza capricciosa a sto scemo
	22:12–22:14	ma mia decisione nessuno mi ha mai obbligata
TOR001	22:14–22:14	sì sì
TOI048	22:14–22:17	però comunque volevo farlo e poi però mi mi mi arrabbiavo
	22:17–22:18	mi infastidivo
TOR001	22:18–22:19	mh
TOI048	22:19–22:22	ma ho rivalutato ora invece mi farebbe molto sorridere
	22:22–22:23	però ai tempi mi innervosivo
	22:24–22:25	eh ho fatto quello
	22:25–22:28	e poi in realtà son tantissimi anni che insegno
	22:29–22:33	ho insegnato anche alle medie per questo dico è una roba che vorrei rifare
TOR001	22:32–22:33	okay
	22:33–22:34	okay
TOI048	22:33–22:34	sì
TOR001	22:34–22:36	e come hai iniziato a fare italiano per stranieri
TOI048	22:36–22:39	ho iniziato perché finita la triennale non
	22:40–22:44	non non ero molto più motivata a seguire i corsi della specialistica
TOR001	22:44–22:45	mh mh
TOI048	22:45–22:46	e mi ero accorta però che
	22:46–22:51	però avevo fatto l'erasmus è mie ero accorta che eh è molto interessante imparare un'altra lingua
TOR001	22:51–22:52	mh mh
TOI048	22:52–22:53	eh
	22:53–22:54	quindi mh
	22:54–22:58	ho iniziato a pensare vabbé potrei insegnare la mia lingua a qualcun altro
	22:58–23:01	così imparo anche io un'altra lingua avevo questo trip che

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	23:01–23:01	mh mh
TOI048	23:02–23:03	non verificabile
	23:03–23:05	e poi il caso vuole che eh
	23:05–23:08	ho fatto l'affidataria diurna con i servizi sociali
	23:08–23:09	del pinerolese
TOR001	23:08–23:09	mh mh
TOI048	23:10–23:13	di una famiglia di bambini con bambini indiani
	23:13–23:15	appena arrivati in italia
TOR001	23:13–23:14	mh mh
	23:15–23:15	wow
TOI048	23:15–23:17	che dovevano imparare l'italiano
	23:17–23:18	ma è stato proprio così
	23:18–23:21	e quindi io mh poi mi sono buttata in questo lavoro
	23:21–23:23	non avevo le competenze perché avevo la laurea in lettere
	23:24–23:27	e quindi mi sono iscritta a dei corsi online mh dell'università di siena
TOR001	23:27–23:28	mh mh
TOI048	23:28–23:29	eh
	23:29–23:33	è insomma ho fatto la il primo ho avuto il primo contatto
	23:33–23:36	con questa disciplina e poi da lì ho iniziato a studiare veramente
	23:36–23:39	per insegnare italiano agli straniero ma fare tantissima esperienza
	23:39–23:41	poi più che altro quindi
TOR001	23:39–23:40	mh mh mh mh
TOI048	23:42–23:45	mh poi è stata anche una motivazione in più anche per mh per laurearmi in specialistica
	23:46–23:50	perché comunque prevedevo che senza quella avrei avuto molte porte chiuse
TOR001	23:50–23:51	certo
TOI048	23:51–23:53	e poi durante un corso qua all'università
	23:54–23:55	del professor telmon
	23:56–23:58	ho conosciuto una studentessa che
	23:59–24:01	faceva volontariato all'asai
TOR001	24:01–24:01	mh mh
TOI048	24:02–24:05	e mi aveva detto ma vieni a provare a insegnare italiano agli stranieri lì
	24:05–24:07	visto che lo stai studiando visto che
	24:07–24:09	e quindi io mi sono innamorata
	24:09–24:10	proprio di questa vita
	24:10–24:13	ed era il duemila e undici quindi molto tempo fa
TOR001	24:13–24:14	passato un po'
TOI048	24:13–24:16	per cui sì sono stata una fedelissima
	24:16–24:18	volontaria asai come una soldatina
	24:18–24:20	fino a che non ho preso una supplenza alle medie
	24:20–24:22	per cui era impensabile
	24:22–24:26	e però anche durante la mia supplenza non ho mai lasciato il l'insegnamento agli stranieri
TOR001	24:26–24:27	mh mh
TOI048	24:27–24:27	mh
	24:27–24:28	e quindi sì

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	24:28–24:33	quindi insegnando da così tanto immagino tu abbia insegnato in tante realtà diverse
	24:34–24:36	cioè in non lo so a
	24:36–24:37	cioè io lo faccio da molto meno tempo
	24:37–24:39	però ho lavorato in tanti posti diversi
TOI048	24:39–24:40	ah sì
TOR001	24:39–24:40	con tanti mh
TOI048	24:40–24:41	certo ho insegnato eh
	24:42–24:43	chiaramente ho
	24:43–24:44	poi sono in spagna
	24:44–24:46	quel pezzo che lasciato a metà lì
	24:46–24:50	insegnavo italiano all'università agli spagnoli
	24:50–24:52	quindi un livello completamente diverso
TOR001	24:51–24:52	diverso certo
TOI048	24:53–24:55	eh appunto al centro interculturale
	24:55–25:00	ho degli studenti che non hanno niente a che fare con gli studenti dei centri di accoglienza
	25:00–25:03	e quindi ho anche capito quali con quale tipo di studenti
	25:04–25:05	funziono meglio
TOR001	25:04–25:07	eh e con qual~ con quali preferisci lavorare
TOI048	25:07–25:08	con i eh
	25:08–25:10	gli stranieri non alfabetizzati
TOR001	25:10–25:11	wow
TOI048	25:11–25:12	mh
TOR001	25:12–25:15	avrei il terrore non saprei dove mettere le mani
TOI048	25:12–25:13	sì
	25:14–25:15	no per me eh
	25:15–25:16	ecco
	25:16–25:19	no io inizio ad avere il terrore poi per i livelli troppo alti
	25:19–25:22	perché forse perché ormai son così abituata a insegnare a livelli bassi
TOR001	25:22–25:22	mh
TOI048	25:23–25:24	che mi sembra di trattare le persone come
	25:25–25:27	se avessero un problema cognitivo
	25:27–25:28	non che io i miei studenti li tratti così
	25:28–25:31	però capisci che se scrivi sono in stampatello eh
TOR001	25:28–25:30	no però è diverso certo
TOI048	25:31–25:32	la gente non
	25:32–25:33	eh
	25:34–25:35	e poi perché
	25:35–25:39	quando insegno italiano agli adulti non scolarizzati
	25:39–25:40	non alfabetizzati
	25:41–25:42	secondo me lo faccio veramente
	25:42–25:46	invece quando insegno italiano a livelli più alti siccome la mia passione è la letteratura
	25:47–25:48	la dirigo sempre lì
TOR001	25:49–25:49	okay
TOI048	25:50–25:51	e quindi mi perdo
	25:51–25:53	per cui inizio a pensare vabbè porto quel testo

Parlante	Tempo unità	Testo
	25:53-25:56	troviamo ma sì il periodo ipotetico lo facciamo da quel testo
	25:56-25:58	non ce la posso fare perché so che mi capiscono
	25:58-26:02	e quindi
TOR001	25:59-26:02	punti in alto quindi
	26:02-26:04	e invece è il contrario per me
	26:04-26:06	no cioè sono più tranquilla con quelli di livello alto
	26:06-26:08	perché so che alla peggio mi capiscono
TOI048	26:09-26:10	ah okay
TOR001	26:09-26:12	comunque c'è un terreno comune
	26:14-26:16	eh e invece quelli di livello più basso
	26:16-26:18	a volte non so proprio
	26:18-26:21	cioè ho il terrore che non capiscano una parola
TOI048	26:20-26:21	è so~ ed è vero
	26:21-26:22	non lo capiscono
TOR001	26:22-26:22	capito
	26:22-26:25	e questo però mi terrorizza
	26:25-26:26	okay
TOI048	26:25-26:27	ma mette a dura prova
	26:27-26:28	la l
	26:29-26:31	la pazienza io ho scoperto di avere una pazienza infinita
	26:31-26:35	che probabilmente non ho con eh la mia famiglia e il mio fidanzato
	26:35-26:36	e i miei amici non ce l'ho
	26:37-26:38	ma eh
	26:38-26:41	mi piace quando qualche qualche ca~ mio caro
	26:41-26:44	viene a vedermi eh viene a vedere delle mie lezioni
	26:44-26:46	perché scoprono una me che non conoscono
	26:46-26:49	quindi ho avuto una cara amica che ha partecipato ad una lezione mia e mi ha detto
	26:49-26:52	ma tu sta pazienza esattamente da dove la prendi
	26:52-26:54	perché é vero viene fuori una roba boh
TOR001	26:55-26:55	certo
TOI048	26:55-26:55	sì
TOR001	26:56-26:56	okay
	26:57-26:59	quindi i~ il tuo diciamo il tuo target ideale
	26:59-27:02	sono gli adulti non scolarizzati
TOI048	27:01-27:02	sì
TOR001	27:02-27:03	giusto
TOI048	27:02-27:03	sì
TOR001	27:03-27:07	okay ed è sono diciamo la categoria di persone a cui insegni più spesso
TOI048	27:08-27:09	ultimamente sì
	27:09-27:12	però sì li ho dovuti un po' inseguire
	27:12-27:14	perché poi ho avuto bambini adolescenti
TOR001	27:13-27:13	okay
TOI048	27:14-27:16	medie elementari di tutto
	27:16-27:17	e invece adesso sì
TOR001	27:17-27:20	okay e come bambini e adolescenti come ti trovi
	27:21-27:21	a insegnare

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	27:22–27:25	lì perdo la pazienza
	27:25–27:28	beh con i bambini e gli adolescenti é belliss~ gli adolescenti mi piacciono da matti
	27:28–27:30	secondo me sono sì
TOR001	27:29–27:29	ah sì
	27:30–27:31	cioè età medie dici
TOI048	27:31–27:33	ma sì infatti tutti denigrano le scuole medie
	27:33–27:35	io trovo che sia meraviglioso
	27:35–27:37	perché sono ancora dei bambini ma
	27:37–27:39	hanno comunque già qualche
	27:39–27:40	eh
	27:41–27:42	mh
	27:44–27:46	qualche pizzico di età adulta
	27:46–27:47	non lo so é strano
TOR001	27:47–27:47	mh mh mh
TOI048	27:47–27:50	una una una mezcla no é spagnolo
	27:50–27:51	una
	27:52–27:52	un mélange
TOR001	27:52–27:54	ecco un mélange
TOI048	27:53–27:54	sì
	27:54–27:55	mezcla é troppo grezzo
	27:55–27:57	no é una cosa proprio carina mi piace molto
	27:58–27:59	e con i bambini vabbé
	28:00–28:02	i bambini poi io ho insegnto ai bambini
	28:03–28:04	di recente immigrazione
	28:04–28:07	ma bambini che sono arrivati col barcone
TOR001	28:07–28:07	mh mh
TOI048	28:08–28:10	e quindi mi ha traumatizzato la vita
TOR001	28:10–28:10	mh
TOI048	28:11–28:12	però io
	28:12–28:15	mh didatticamente ti posso dire che funziona
	28:15–28:17	perché riesci a seguire anche una programmazione
	28:17–28:19	perché imparano eh
TOR001	28:18–28:19	mh mh
TOI048	28:19–28:22	perfettamente secondo le tappe perché son bambini eh però
TOR001	28:22–28:22	certo
	28:23–28:24	é impegnativo
TOI048	28:23–28:25	é impegnativo sì sì
TOR001	28:25–28:26	mh mh mh mh
	28:26–28:31	e gli adulti a cui insegni appunto questi non scolarizzati da che paesi vengono principalmente
TOI048	28:31–28:32	africa subsahariana
TOR001	28:32–28:32	mh
TOI048	28:32–28:33	mh
	28:33–28:34	sì sì
TOR001	28:33–28:34	okay
	28:34–28:37	e invece però anche al centro intercu~ gne gne
	28:37–28:41	anche al centro interculturale sono di livello basso

Parlante	Tempo unità	Testo
	28:42–28:43	nei corsi in cui stai lavorando tu
TOI048	28:44–28:45	no
TOR001	28:45–28:45	vero
TOI048	28:45–28:46	sono di livello alto
TOR001	28:47–28:47	mh
TOI048	28:47–28:48	sì
TOR001	28:48–28:51	eh sì
TOI048	28:49–28:51	devo dire perché
	28:52–28:55	nonostante la mia richiesta di essere inserita nel livello basso
TOR001	28:55–28:56	ah okay
TOI048	28:56–28:58	però vabbè nel senso alla fine mi fa anche bene
	28:58–29:00	perché altrimenti io te la adesso io te la racconto così
	29:00–29:03	ma certe sere torno a casa che mi frusterei
TOR001	29:02–29:02	eh certo
	29:03–29:04	eh sì
TOI048	29:04–29:06	no va bene anche ogni tanto avere uno scambio
TOR001	29:06–29:06	mh mh
	29:07–29:07	mh mh
TOI048	29:07–29:09	un pochino più non che non
	29:09–29:14	è che é frustrante perché con i miei studenti ci potrebbe essere una scambio appronfon~ bellissimo
TOR001	29:10–29:11	è un'altra cosa
TOI048	29:14–29:16	perché hannno un sacco di cose da dirmi e da insegnarmi
	29:16–29:19	e non riusciamo quindi questo è frustrante
TOR001	29:19–29:20	mh mh mh mh
TOI048	29:19–29:24	allora ogni tanto fa anche bene un livello di comprensione della mia lingua un po' più alto sì
TOR001	29:24–29:25	certo
	29:25–29:26	beh eh eh é proprio diverso no
	29:26–29:29	é anche un un tipo di comunicazione diversa
TOI048	29:27–29:27	é un'altra cosa
TOR001	29:29–29:31	é un tipo di scambio diverso
TOI048	29:29–29:29	sì
	29:31–29:31	sì
TOR001	29:32–29:36	certo cioè dal punto di vista emotivo a volte sono più neutri quelli di livello alto no
	29:36–29:40	no perché essendoci secondo me una comprensione molto profonda della lingua
TOI048	29:37–29:37	certo
TOR001	29:40–29:42	poi di fatto ti concentri su quello
	29:42–29:43	più che
TOI048	29:42–29:43	sì
	29:43–29:47	poi stavo proprio per dirti quando c'è quando c'è la parola
	29:47–29:51	é più difficile che il rapporto diventi stretto
TOR001	29:48–29:49	mh mh
TOI048	29:52–29:54	quando non c'è la parola e ci sono
	29:54–29:56	eh cos'era prossemica
TOR001	29:55–29:58	eh sì tutto il resto

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI048	29:58–30:00	eh é lì veramente puoi instaurare perché mh
	30:00–30:03	dirtelo con gli occhi é diverso a dirtelo con la voce no
TOR001	30:03–30:03	certo
TOI048	30:04–30:05	e quindi sì
	30:05–30:08	eh é molto più forte l'impatto
TOR001	30:05–30:06	certo
TOI048	30:08–30:09	ognit tanto é meglio
TOR001	30:09–30:11	diluire dici
TOI048	30:10–30:11	sì
TOR001	30:12–30:14	okay eh ultima cosa
	30:14–30:16	hai detto che hai fatto volontariato in asai
	30:16–30:20	eh vuoi raccontarmi qualcosa di cosa fa asai a torino
	30:21–30:22	per grandi linee eh
TOI048	30:21–30:24	sì ma allora fa di tutto e di più
	30:24–30:26	nel senso che ha tutti i doposcuola
	30:27–30:32	eh ha i doposcuola per le scuole per gli studenti delle scuole medie e delle scuole elementari della zona
TOR001	30:30–30:31	mh mh
TOI048	30:32–30:33	io andavo
TOR001	30:32–30:33	da che parte
TOI048	30:33–30:37	in via gené asai ha una sede in via gené e una in san salvario
TOR001	30:36–30:37	in san salvario mh mh
TOI048	30:37–30:38	io andavo in via gené quindi
	30:39–30:42	addirittura io con un progetto lavoravo al mattino con dei bambini
	30:42–30:47	alle elementari che poi andavano al doposcuola e li rincotravo perché io andavo a far lezione ad altri
TOR001	30:44–30:45	okay
TOI048	30:48–30:50	eh sì ad esempio ha ques~ ha questo tipo di servizi
	30:50–30:54	tra l'altro con persone però che lavorano veramente bene
	30:54–30:57	ci sono molti volontari ma ci sono
	30:57–31:00	anche non volontari e comunque tutti quanti
	31:00–31:04	hanno una formazione o la stanno prendendo per fare quello che fanno
	31:04–31:07	e secondo me é una realtà di in cui il volontariato
	31:08–31:09	ha un senso
TOR001	31:09–31:09	mh mh
TOI048	31:09–31:11	perché non é tempo che tu rega~
	31:11–31:14	é tempo che tu regali a qualcuno e anche a te stesso
TOR001	31:12–31:13	mh mh
TOI048	31:14–31:15	non é mai sprecato
	31:16–31:17	eh e ti forma
	31:17–31:21	e comunque io ho potuto anche partecipare a delle giornate di formazione
	31:21–31:24	anche sugli elle due per esempio perché sapevano che io lo facevo
TOR001	31:22–31:23	mh mh
TOI048	31:24–31:27	e per me é proprio una realtà
	31:28–31:29	mh eccellente
	31:29–31:30	veramente

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	31:29-31:31	era per questo ti ti chiedo
TOI048	31:30-31:31	sì
TOR001	31:31-31:32	mh mh mh mh
TOI048	31:31-31:32	sì sì
	31:32-31:36	e le persone sono son qualificate son professionali
	31:36-31:37	e
	31:37-31:41	la cosa positiva é che se si fa il volontario in asai
	31:42-31:43	comunque
	31:44-31:46	é qualcosa che rimane e che verrà riconosciuto poi
	31:46-31:51	quando in futuro chied~ parteciperai a un colloquio o darai il tuo curriculum
	31:51-31:51	questo é da dire
TOR001	31:51-31:53	mh mh mh mh mh beh
TOI048	31:52-31:52	sì
	31:53-31:55	io sono molto contenta di
	31:55-31:57	di aver di essere rimasta lì qualche anno sì
	31:58-31:58	sì sì
TOR001	31:58-31:58	okay
	31:59-32:00	va bene grazie mille
TOI048	32:00-32:01	prego
TOR001	32:01-32:03	andiamo a verificare che in santa giulia ci sia
TOI048	32:02-32:03	mi é sembrato un colloquio